



Совет Безопасности

Сорок девятый год

3440-е заседание

Вторник, 18 октября 1994 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: сэр Дэвид Ханней (Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии)

Члены:	Аргентина	г-н Савельс
	Бразилия	г-н Валле
	Китай	г-н Ли Чжаосин
	Чешская Республика	г-н Фуле
	Джибути	г-н Дорани
	Франция	г-н Мериме
	Новая Зеландия	г-н Китинг
	Нигерия	г-н Егунсола
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Пакистан	г-н Маркер
	Российская Федерация	г-н Сидоров
	Руанда	г-н Бакурамутса
	Испания	г-н Лаклаустра
	Соединенные Штаты Америки	г-н Хьюм

Повестка дня

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

Заседание открывается в 10 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

**Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности
Генеральной Ассамблее**

Председатель: (говорит по-английски): Сейчас Совет приступит к рассмотрению своего ежегодного доклада Генеральной Ассамблее, проект которого подготовлен Секретариатом. Я хотел бы отметить, что в соответствии с решением, принятым в июне 1994 года, мы во второй раз рассматриваем доклад Совета на открытом заседании.

Сейчас я приглашаю директора отдела по делам Совета Безопасности Секретариата выступить со своим пояснительным заявлением.

Г-жа Бали (говорит по-английски): Проект ежегодного доклада Совета Безопасности, который охватывает период с 16 июня 1993 года по 15 июня 1994 года и который должен быть представлен Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций, был подготовлен Секретариатом в соответствии с пересмотренным форматом, согласованным в Совете Безопасности в 1974 году и дополнительно пересмотренным в 1985, 1993 и 1994 годах.

По просьбе Совета Безопасности настоящий проект доклада имеет более подробное введение. Проект доклада также содержит два новых добавления, а именно добавление VII, в котором перечисляются сообщения от Председателя Совета Безопасности или Генерального секретаря, и добавление VIII с перечислением докладов Генерального секретаря, опубликованных в период, охватываемый данным докладом.

Проект доклада был распространен 28 сентября 1994 года среди нынешних членов Совета Безопасности и среди тех членов Совета, чей срок полномочий истек 31 декабря 1993 года, - это Кабо-Верде, Венгрия, Япония, Марокко и Венесуэла, - с тем чтобы они представили по нему свои замечания, если таковые будут. Исправление отражает полученные замечания.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Секретариат за работу, проделанную им по подготовке этого фактологического доклада, отражающего согласованное мнение членов Совета по вопросу о своевременном представлении и формате доклада, как об этом говорится в записке Председателя Совета Безопасности от 30 июня 1993 года, документ S/26015.

Членам Совета представлены проект ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, охватывающий период с 16 июня 1993 года по 15 июня 1994 года и который был распространен помощником Генерального секретаря от Департамента по политическим вопросам 28 сентября 1994 года, а также исправление к нему. Могу ли я считать, что проект доклада принимается Советом?

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Это решение будет отражено в записке Председателя Совета Безопасности, которая будет опубликована в качестве документа S/1994/1176.

На этом Совет Безопасности завершает рассмотрение данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.